

DET NORSKE TEATRET



1945-46



R. HANSEN^S EFTF. THON & CO. PELS
S. KIPPERG. T. 51



G A R A N T I
F O R S T Y R K E
O G P A S S F O R M

A K S J E S E L S K A P E T
T O G A

S P E S I A L F A B R I K K
H E R R E - O G G U T T E K L Æ R

T E A T E R G A T E N 2

b159015107



Teatersjef Knut Hergel.

Toalettartikler

F. Chr. Wolff A.s

Grensen 3

Telefon 30 619

Føre Cannæ

Dramatisk scene av K a j M u n k.

Instruksjon: Knut Hergel.

Personane:

Hannibal	Johan Norlund
Quintus Fabius Maximus	Edvard Drabløs
1. offiser	Øyvind Øyen
2. offiser	Harald Heide Steen
Adjutanten	Asbjørn Toms Larsen

Går for seg i det puniske lægret i Cannæ år 216 f. Kr.

Orkesteret: Kapellmeister A. K. Nielsen.

Carl Nielsen: Utdrag av «Moderen».

Opphald i 15 minutt.

Dagbladet *alltid foran*



E
F
F
E
K
T
I
V

D. D. T. *Veggdyrpulver*

Vi kan nå med dette preparat utrydde
Møll, kakelakker, maur, midd og veggedyr

Opplysninger i telefon 14 004 — 12 321

OSLO VEGGEDYRKONTROLL

ROSENKRANTZGT. 7 IV

Føre Cannæ

«Føre Cannæ» er ein liten dramatisk skisse av Kaj Munk, der han skildrar ein liten episode i Hannibals krigarferd mot romarane år 216 f. Kr. Det var nett dagen før det vidgjetne slaget ved Cannæ, då Hannibal sigra over dei romerske herane.

Med dette historiske motivet som bakgrunn har Kaj Munk skrivi ein stutt og intens dramatisk scene gjennomgådd av hans store diktarånd — og med utvitydig bod til vår eiga tid.

Stykket vart framført eit par gonger like etter frigjeringa i vår i same innstudering.

Tegn Deres livsforsikring i

GLITNE

det er god livskunst.



Fru Lie Laahnes

SYAKADEMI

Akersgt. 8, 3. etg.



Her får De alt De treng av matvaror
Godt og billeg.

Leidulo Lothe

Nils Juels gt. 70

Kom innom eller ring 44729



Johan Norlund



Edvard Drabløs

Kjøp ei god bok i

NYNORSK BOKHANDEL 4/1

ST. OLAVS PLASS 3

TELF. 15 229

G. Pettersens Eftf.

TELF. 15 229

Dronningensgt. 27, — Stortorvets basar

GRØNNSAKER — POTETER — BÆR

1. kl. poteter til vinterforsyning leveres Oslo og Aker.

En gros — En detalj

Agnes Mørk

Syatelier

Langes gate 4, Oslo. Telefon 11 501

*Avskrivning, mangf.gjøring, forfatn.
av sanger, taler. Bokføring revisjon
og annet kontorarbeid.*

Asbjørn Høvik & Co

Dronningensgt. 23, v. 304. Telf. 13 289

A/S
**R
I
T
A**

Korsettsalong

Folketeatret - Storgt. 23
Oslo

*Korsetter - Undertøi
Strømper*

Kommer snart

Centrum Bokbinderi

Blå Korsgården, Storgaten 38 — Telefon 16 603

Alt bokbinderarbeide utføres

Spesialavdeling for album, fotomapper, skrivemapper o. lign.

Kjøp bøkene hos

SELLEVOLD

i Grensen.



Arne Walentin



Amund Raknerud

MØBLER — TAPETER — STOFFER

Stortingsgaten 10.

MAISON MAGNIFIQUE

Mot Ballade

Dansespel i 6 bilete etter novella med same namn av

Hans E. Kinck.

Koreografi og regi av Gerd Kjølås.

Musikken komponert til dansespelet av Tore Sinding.

Scenebileta av Arne Walentin.

Orkesteret ved Amund Raknerud.

Personane:

Segngjenta	Gerd Kjølås
Segnforteljaren*	Signe Hofgaard
Eusebius Lux, munk	Alfred Solaas
Vetle-Gyda	Gerd Kjølås
Unggjente	Fernanda Smith
	Eva Amble
	Gudvei Brekke
	Liv Brodtkorb
	Randi Christensen
	Inger Ekern
	Ellen Elkjær
	Marit Frogner
	Edith Hansen
Bygdefolk }	Molle Haugom
Munkar }	Hildur Johansen
	Rigmor Lae
	Astri Lied
	Guri Ludt
	Ingrid Olsrud
	Berit Strand
	Eva Strøm
	Gretha Størseth

Medverkande sopranar frå Filharmonisk kor, solist Eva Wold.

* Segnforteljaren i Signe Hofgaards koreografi.



Gerd Kjølaas



Tore Sinding



BADER Johansen DANSINSTITUTT

Lokale: Handelsbygningen

Nye kurser begynner 10. januar

Telefon 51,568

Merket for kvalitet:

*Oslo Metallvare
fabrikk*

Presanger

Innlever Deres gamle tinnjenstander til Deres gullsmed el.a. spesialforretning. Vi omarbeider tinnjenstandene.

Norsk Trygdeagentur L/L

Hovudombod for trygdingar på nynorsk. Skipa av mål- og ungdomslag.

Teiknar: Brand- Automobil- Innbrot- Ulukke- Ansvar-
Garanti- og Reisetrygdingar

Stø Dykkar egne forretningar. Norsk Trygde-
agentur er skipa av målfolk for målfolk.

Telefon 10 957

OSLO

Prinsensgt. 6 v

Egebergs Bokbinderi

Hausmannsgaten 6 — Telefon 16259

*Tidsskrifter og forlagsarbeide
samt privatinnbinding utføres*

Endå om Kinck har lagt «Mot Ballade» til ei viss tid som hadde sin eigen og tidbundne stil, så har vi teki oss lov til å stå friare her. Det ålmenmenneskelege i diktinga blir ikkje veikare av det, og det er ein styrke for den dansarlege utføringa. Når det gjeld draktene har vi mått hjelpe oss så godt vi har kunna.

Handlinga i dansspelet Mot Ballade.

Ouverture.

1ste biletet: Segn gjenta

syner gjenta som dansar kjærleiksdansen sin til risen i nuten.

2dre biletet: Folket og segnforteljaren

går føre seg eit halvt hundre år etter. Folket møtest til fest. Ein gamal mann får oppmoding om å seia fram segner, og han fortel om risen i nuten som bergtok gjenta. Han utviklar då stevet som bygdefolket tek opp.

3dje biletet: Klosteret.

Av munkane i klosteret er Eusebius Lux den frommaste. Han er den sterkaste i striden mot dei verdslege lystene og blir vigd av munkebrørne sine til å gå ut og forkynne.

4de biletet: Vetle-Gyda møter munken.

Hos ei bygdegjente Vetle-Gyda lever den gamle segna. Munken som vender attende til heimbygda si, blir gripen av heilag vreide over dansen til Vetle-Gyda og manar henne til krossen. Og Vetle-Gyda undrast.

5te biletet: Munken eller risen?

Eit par år har gått. Bygdefolket kjem ut or kyrkja nedkua av svartsynt kristentru.

Munken blir åleine med Vetle-Gyda som i trass kastar seg ut i dei gamle stevrytmane. Munken trugar henne til å stanse, men Vetle-Gyda dansar berre endå kåtare og lokkar etter kvart munken med i ein kjærleiksdans. Brått riv han seg laus i angest og fortviling over syndefallet sitt, medan Vetle-Gyda dansar vilt opp mot nuten.

(Framhald)

Smart Kjølesalong

Telefon 24767

Innehaver: Sara-Marie Steen

Vi kan snart skaffe Dem alt i

Jør & Sysaker

Spesialforretning

Kongensgate 20

Telefon 25 550

Kvittinge Kaas

Dameskredderi

Torstedhjørnet. Telefon 12 396

Veggedyr — Pulvermetoden

Kontroll — Attester — Autorisert
Innen- og utenbys. Telf. 81 495

Richard Larsen Desinfeksjon

Norskdomsfolk!

Bruk Dykkar eigen bank:

Oslo Nye Sparebank

Skipa 1921

Rosenkrantzgt. 9 (ved Bøndernes Hus)

Den merkantile språkskole

Kontor: Arbinsgate 1.. Telefon 50655.

Spesialkurser i engelsk, fransk, tysk,
spansk, italiensk, russisk.

Handelskorrespondanse. Litteratur-
lesning og konversasjon.

Kurser i realskolens og gymnasiets
hovedfag, også i matematikk og fysikk.

Be om plan. Veiledning gratis.



Aukstjoner av enhver art.

Møbler — Kunst
Antikviteter

Avlegg oss et besøk
ved kjøp og salg. Takster besørjes.

LIE'S Aukstjonerforretning A/S

Pløensgate 411. Telefoner 14216, 14253

Massør

De kan unngå å bli skallet.
Spesialist *Brickman-Wiig*,
lægeanbefalt.

Universitetsgt. 2. Tlf. 10961.

Time avtales 9—20.



Signe Hofgaard



Fernanda Smith



Alfred Solaas

Nikolai Olsens Boktrykkeri

Møllergaten 17, Oslo — Telefon 31 567 31 759



NOREGS BOKLAG

Bokhandel — Papirhandel

Tilskrift til så lenge

Kristian 4des gate 4 — Telefon 31374

NATIONEN
Landmandspostens Dagutgave

Et hovedorgan for Norges Bondestand



B·MERKEL *g/s*

**DET GAMLE GODE
GROVBRØDET ER I
HANDELEN IGJEN**

Oslo Pelsberederi

Inneh. Ruud og Jønholdt

*Allslags pelsskinn mottas
til beredning og farging.*

Kun en gross

6te biletet: Risen blæs lur frå dei nutann ikring.

Neste morgon er Vetle-Gyda borte. Då ei unggjente fortel at Vetle-Gyda er bergteken, fører munken folk opp i fjellet til å leite. Motlause vender dei attende og bøyer kne i bøn.

Stemminga blir broten av segnforteljaren. Han vekker atter trongen deira til livsglede. Folket kjenner etter kvart at den svart-synte kristentrua tek til å sleppe taket i dei, dei blir ikkje gripne meir av munken då han freistar vinne dei attende til seg og si tru. Ei unggjente tek trassig til å trampe rytmane og danse det gamle dansestevet, ho får fylgje av segnforteljaren, og fleire og fleire kjem med og til slutt dansar heile bygdefolket etter det gamle dansestevet sitt, som aukar i villskap! Men munken vender seg åleine mot kyrkja.

Stevversa i 2^{dre} biletet.

Utdrag av versa i novella.

Risen blæs' lur frå dei nutann ikring
Brureblakkjen dau! Brureblakkjen dau!
Dei aaspebla skjælv, dei hellune spring.
Jo'on Jo'on! Kva leikar deg no i hug.

Aa Gjòa ho fer på vollen aa dansa
Da monne Vallare-risen ansa,
«Høyr meg Jon, kor i nuten du sit',
Jo'on Jo'on, du tarkje be meg længje dit.»

Eg hev vore dar førr, aa eg længtar dit at,
længtar dit at, længtar dit at.
Eg hev vore dar førr, aa eg finn dit at,
Jo'on Jo'on, kva leikar deg no i hug.

«Gjòa, Gjòa, dans i min gar,
Her skal me leika, nær soli glar.»
Risen rei, yve gjel aa urd.
Jo'on, Jo'on, kva leikar deg no i hug.

Ho dansar fraa bloma, ho dansar fraa straa,
Brureblakkjen dau, Brureblakkjen dau!
Ho dansar fraa bloma, ho dansar fraa straa.
Jo'on, Jo'on, kva leikar deg no i hug.

Fornuftig vedlikehald er lønsamt og gjer
heim og arbeidstad uneleg og fager.

A. Dolve MALERFORRETNING

OSLO - AKER · Telefoner 71115 — 75255.

Bygnings- skilt- og dekorasjonsmåling.

Dansespelet kunne ikkje vera komi fram utan stor hjelp frå mange.

Eg vil takke

Det Norske Teatret ved Knut Hergel for at det har teki opp «Mot Ballade» i spelplanen sin og for all eineståande velvilje.

Den privatmannen som gav storslegen økonomisk stønad. Likeins Operafondet for økonomisk stønad.

Alle dansarar i «Mot Ballade» for hjelpa deira og utrøyttleige arbeidsihuge.

Og dessutan alle dei mange som har hjelpt både i smått og stort.

Mi hjartelegaste takk!

Gerd Kjølås

P. Hellerud

Jacob Aallsgate 14, Oslo
Telefon 44030

Allslags byggjearbeid

ROTOR

VERKSTED FOR ELEKTROTEKNIKK
TORDENSKJOLDS Plass 4, OSLO
TELEFON 24382

Forretningsfolk

*og andre som vil ha prentesakene
sine på norsk, vender seg til:*

JOHANSEN & NIELSENS BOKTRYKKERI
Pilestredet 45 b · Telefonar 61 493, 62 692 og 67 542

SPORTSUTSTYR

kjøpar De best
og billegast hjå

BJØRNDALENS SPORTSFORRETNING
MARKVEIEN 58 OSLO TELEFON 70069

Alle artikler for kunstmalere.

Porselænsmaling og Rosemaling.

CHRIST. ENGBRETSSEN & SØN

Pilestredet 27 — Oslo.

Dei beste og det beste

har vore og er å finna i MAGASINET

50 namn frå dei siste åra:

Gunnar Reiss-Andersen	Sigurd Hoel
Odd-Stein Anderssen	Odd Hølaas
Per Aamot	Yngvar Hauge
Lars Berg	Inger Hagerup
Johan Borgen	Hans Heiberg
Ole Barman	Tor Jonsson
Anton Beinset	Louis Kvalstad
Øivind Bolstad	Inge Krokann
Alex Brinchmann	Eugenia Kielland
Georg Brochmann	Sigurd Kvåle
Jan-Magnus Bruheim	Ernst Orvil
Sigurd Christiansen	Arthur Omre
Olav Dalgard	Bjørn Rongen
Andreas Eriksen	Henrik Rytter
Odd Eidem	Aksel Sandemose
Kristian Elster	Cora Sandel
Halvor Floden	Ola Setrom
Mikkjel Fønhus	Olav Storstein
Johan Falkberget	Per Thomsen
Hans Geelmuyden	Sigrid Undset
Paul Gjesdahl	Tarjei Vesaas
Claes Gill	Halldis Moren Vesaas
Knut Gjengedal	Aslaug Vaa
Ingeborg Refling Hagen	Tore Ørjasæter
Gunnar Hernæs	Arnulf Øverland

MAGASINET

Det norske vekebladet